

DISTRITO ESCOLAR DE GRASS VALLEY

Uso Aceptable de la Enseñanza de Tecnología y Póliza de Seguridad del Internet para los Grados K-8

Tecnología provee una amplia oportunidad educativa para el personal y los estudiantes. Se requiere de cada individuo el uso responsable de esta vasta gama de recursos. Es importante que usted comprenda sus derechos y privilegios cuando usa los recursos que provee el Distrito Escolar de Grass Valley(GVSD) en este ambiente. Este documento describe la red de comunicaciones y los recursos de internet disponibles por la escuela y su responsabilidad y obligaciones en el uso de estos recursos.

POR FAVOR LEA ESTA PÓLIZA Y FIRME Y REGRESE ESTA PÁGINA A SU ESCUELA

Comprendo y me regiré por la Póliza Aceptable y el Uso Seguro del Internet. Si cometo una violación comprendo que tendré consecuencias por mi acción que pueden incluir suspensión de los privilegios de uso de computadores, acción disciplinaria por la escuela y/o puedo ser referido a orden público.

Nombre del Estudiante (letra de molde): _____

Grado: _____ Maestro: _____

Firma del Estudiante: _____ Fecha _____

Firma del Padre/Madre/Tutor Legal: _____ Fecha _____

Como padre/tutor legal del estudiante nombrado arriba, he leído la Póliza del Uso Aceptable y Acuerdo de Conducta. Comprendo que el acceso a las computadoras que se provee es solo para fines educativos para mantener las metas académicas del Distrito Escolar de Grass Valley (GVSD), y que si el estudiante lo usa para otros propósitos será inapropiado. Reconozco que es imposible para el GVSD restringir acceso a todos los materiales controversiales y estoy de acuerdo de poner como responsable al distrito o cualquier personal del distrito por la falla en cualquiera medida de protección de la tecnología que se presente, violaciones de las restricciones de los derechos de autor o errores de los usuarios o negligencia. Comprendo que las actividades mi hijo/s con las computadores en mi casa, deben ser supervisadas pues estas pueden afectar el ambiente académico en la escuela y reconozco que el GVSD no tiene ninguna responsabilidad por la supervisión fuera de la escuela. Estoy de acuerdo de indemnizar y no haré responsables ni al Distrito o el personal del Distrito de cualquier daño o costos que el personal del Distrito puede incurrir como resultado de que mi hijo/a haya violado la Póliza del Uso Aceptable y Seguridad del Internet.

Doy permiso para que mi hijo/a use los recursos de computadores del GVSD

Doy mi permiso para que mi hijo/a use los recursos de computadores que hay en el

Nombre del padre/tutor (escriba con letra de molde) _____

Firma del Padre/Madre/ Tutor Legal _____ Fecha _____

Introducción

El Distrito Escolar de Grass Valley esta contento de ofrecer a los estudiantes acceso a las computadoras, sistemas de comunicación¹, el Internet y toda una gama de recursos tecnológicos que promueven una excelencia educativa. Cada estudiante es responsable por el uso de la tecnología, ya sea personal o provista por el distrito. Mientras usen la tecnología del distrito y el personal en la escuela o cerca de la escuela, en vehículos escolares y en actividades provistas por la escuela al igual que el uso de la tecnología fuera del campo escolar por acceso remoto, cada estudiante debe actuar de una manera apropiada consistente con las guías de la escuela, distrito y legales. Esta es una responsabilidad junto con el personal escolar y los padres de familia o tutor legal que cada estudiante sea educado con un comportamiento apropiado en el ambiente digital y establecer expectativas cuando estén usando tecnología.

Los recursos de la tecnología del distrito son provistos para que los estudiantes puedan conducir investigaciones, terminar sus tareas y comunicarse con otros para avanzar en su educación. Este enfoque no permite el uso del sistema para fines comerciales, políticos o entretenimiento personal. A los estudiantes no se les ofrecerá, proveerá o comprará productos o servicios a través de la red de sistema de comunicación del Distrito Escolar de Grass Valley. La red de sistema de comunicación del GVSD no tiene establecido un acceso de servicio público o un foro público. Este acceso es un privilegio, no un derecho y por esto las reglas generales de comportamiento de la escuela se aplican. Se le da este acceso a aquellos estudiantes que se comprometen actuar en una forma considerada y responsable. Así como los estudiantes son responsables por su buen comportamiento en el salón de clases, en los pasillos, ellos también deben ser responsables cuando usan la red de sistema de comunicación o tecnología personal. Los estudiantes deben regirse con los estándares y acuerdos de honor del uso de la tecnología. Se podrá tomar una acción disciplinaria con aquellos estudiantes que hagan un mal uso de la computadora, la red de sistema y la información de los recursos.

¹(Sistema de comunicación incluye correo electrónico, sitios web, blogging, podcasting, foros, wikis, y/o cualquiera otra tecnología emergente)

Uso de la Red de Comunicación del GVSD

- Cada estudiante al igual que su respectivo padre/tutor legal, deben firmar la Póliza de Uso Aceptable y se le otorgará el acuerdo con una cuenta en el sistema de comunicación del Distrito Escolar de Grass Valley.
- Los estudiantes no tratarán deliberadamente de interrumpir o dañar el sistema de computadoras o el equipo o destruir información/material colocando virus en las computadoras o por otros medios. El uso o posesión de herramientas para “piratear” está prohibido.
- El estudiante podrá usar únicamente su servidor personal para guardar documentos de naturaleza educativa y relacionados con el curso de estudio.
- Se espera que los estudiantes mantengan de una forma responsable sus documentos de aprendizaje y media, lo cual incluye hacer copias de seguridad de los archivos de una manera consistente y borrar estos archivos al finalizar el año escolar.
- Los estudiantes son responsables de sus cuentas individuales y deben tomar precauciones razonables para prevenir de que otros usen su cuenta. Bajo ninguna circunstancia un estudiante debe compartir su contraseña con otro estudiante, excepto que sea el administrado o el padre/tutor legal.
- Bajo ninguna otra identidad que no sea su propio nombre de usuario, los estudiantes no tratarán de entrar o conectarse a la red de sistema del GVSD.
- Los estudiantes no tratarán de obtener acceso no autorizado (incluyendo piratear) a la red de sistemas del Distrito Escolar de Grass Valley o a otro sistema de computadoras a través de la red de comunicación del GVSD o ir más allá del acceso autorizado. Esto incluye tratar en ingresar por medio de la cuenta de otra persona o tener el acceso a archivos de otras personas. Estas acciones son inapropiadas, aunque estas sean solo con el propósito de “mirar”, esto puede resultar en una sanción disciplinaria.
- Si se sospecha de un problema de seguridad, los estudiantes deben notificar inmediatamente al maestro/a.
- Los estudiantes usarán los recursos de la escuela (impresoras, cámaras etc.) solo para propósitos educativos.
- No se permite que los estudiantes conecten ningún dispositivo personal (laptop, celulares inteligentes etc.) a ninguna parte del sistema de red de comunicación de del Distrito Escolar de Grass Valley (inalámbrico o de conexión) al menos que tengan la aprobación del departamento de tecnología.
- No se permite que los estudiantes bajen o suban programas o archivos que puedan ser ejecutados y abiertos.
- El uso de las computadoras, red de sistema y servicios de internet del GVSD, no crea ninguna expectativa de privacidad.
- Los estudiantes deben esperar un monitoreo rutinario del uso de las computadoras e internet mientras estén conectados en la red de sistemas del Distrito Escolar de Grass Valley.

- Los padres tienen el derecho de pedir ver los archivos de su estudiante.

Acceso al Internet

- Todos los estudiantes tendrán acceso y a la información y recursos de la World Wide Web a través de las computadoras conectadas a la red.
- EL GVSD activamente usa programas de filtro para llenar los requisitos del Acto de Protección de Niños en el Internet. (CIPA) (por sus siglas en inglés) y prevenir a los estudiantes que tengan acceso a gráficas que sean (1) obscenas, (2) pornográficas o (3) dañinas para los menores. El GVSD tiene el derecho de boquear sitios web que no sean aceptables. Los programas de filtros son una ciencia perfecta y puede ser posible que los usuarios puedan tener acceso a sitios inapropiados.
- El GVSD no garantiza el funcionamiento de la red y exactitud de la información.
- Los estudiantes no usarán la red del GVSD para tener el acceso a material inapropiado que incluya sitios con material profano u obsceno (pornografía), que promueva actos ilegales o fomente el uso de drogas, el uso de alcohol o tabaco, fraude escolar, armas, material que promueva violencia, participación en grupos de odio, discriminación a personas u otras actividades inapropiadas que se puedan considerar dañinas para los menores.
- Si los estudiantes por error tienen acceso a información inapropiada, ellos inmediatamente deben minimizar la pantalla y notificar al maestro/a. De esta manera se protege al estudiante de que sin intención violó esta póliza de uso.
- Se prohíbe estrictamente el uso de proxis para tratar de meterse en un contenido que está siendo filtrado, esto es una violación estricta de este acuerdo.

Uso de los Servicios de Mensajes²

- Se le proveerá al estudiante para fines educativos una cuenta filtrada de correo electrónico y esta no es para fines públicos o foros del estudiante.
 - El estudiante debe notificar a su maestro o personal de la escuela tan pronto como un estudiante reciba un mensaje o cualquiera información inapropiada o que lo haga sentir incómodo mientras está en la web, correo o salón de foro de chat y otros servicios de mensajes.
 - Si se provee un correo electrónico, esto no debe ser usado para actividades delictivas, propósitos políticos o comerciales o ninguna forma de acoso o amenazas, enviar mensajes basuras o de cartas de cadenas a más de cinco personas o que el uso interfiera con los servicios de computadores o sus empleados.
 - Los estudiantes no pueden enviar mensajes con una identidad falsa o alterar el contenido de un correo re enviado fuera del contexto.
 - Los estudiantes deben regirse a los reglamento de etiqueta de la Red y no usar un lenguaje difamatorio, inadecuado, abusivo, obsceno, profano, lascivo, vulgar, rudo, inflamatorio, de amenaza, irrespetuoso o perjudicial en una comunicación pública o privada.
 - Los estudiantes no deben publicar ninguna información de contacto personal sobre ellos u otras personas, sin la autorización/aprobación de los padres. Información personal incluye y no está limitada a nombres, dirección de la escuela, casa, trabajo de los padres, fotos o videos.
 - Los estudiantes no deben volver a colocar mensajes que se las haya enviado privadamente sin el permiso de la persona que envió el mensaje.
 - Los estudiantes no deben colocar o compartir información que pueda causar daño o peligro de trastorno a las escuelas del GVSD u otra organización o persona.
 - Durante el día de enseñanza se le prohíbe a los estudiantes que tengan acceso o traten de obtener acceso a mensajes instantáneos, salas de chat, foros, correo electrónico u otros servicios de mensajes, al menos que esto sea autorizado por el maestro/a administrador y solo para propósitos de enseñanza.
- ² (e-mail, chat, foros, blogs, Red social, mensaje instantáneo, SMS y otras formas de servicios de mensajes)

Aplicaciones en el Internet³

Un indicador clave de las destrezas del siglo 21 es el uso del medio digital y sus ambientes por los estudiantes para comunicarse y trabajar colaborativamente para apoyar su aprendizaje y para contribuir en el aprendizaje de otros. Los estudiantes podrán interactuar, colaborar y publicar con sus compañeros, expertos y otros, empleando una variedad de ambiente y medio digital. En un ambiente digital los estudiantes seguirán las siguientes guías establecidas de seguridad de Internet y las siguientes condiciones:

- Se considera el uso de la media digital como una extensión del salón de clases. Cualquier forma de hablar que se considere inapropiada en el salón de clases es también inapropiada en todo el ambiente digital. Esto incluye y no esta limitado a profanidad, racismo, sexismo o comentarios discriminatorios.
- Se espera que los estudiantes que usan el medio digital actúen con precaución de mantener TODA información personal fuera de ser publicada.
- Un estudiante NUNCA debe colocar información personal en la web. (incluyendo pero no limitado a apellidos, detalles personales incluyendo dirección, número de teléfono o fotografías). Bajo ninguna circunstancia ponerse de acuerdo en encontrarse con alguien que ha conocido por medio de la internet.
- Desde su ambiente digital nunca conectarse a sitios web sin antes haber leído todo el artículo para asegurarse que es un sitio apropiado para la escuela.
- Los estudiantes que usan estas herramientas están de acuerdo de no compartir su nombre de usuario o contraseña con nadie que no sean sus maestros o padres y los que manejan espacios y salones digitales. La manera de hablar inapropiada en el salón de clases es también inapropiada en línea.
- Los estudiantes que no se rijan bajo estos términos y condiciones pueden perder la oportunidad de participar en proyectos y/o pueden estar sujetos a consecuencias apropiadas por el mal uso de acuerdo a la póliza escolar de disciplina.

³ (e-mail, chat, foros, blogs, red social, mensaje instantáneo, wikis, y otras formas colaborativas de programas)

Responsabilidades del Maestro

- Los maestros proveerán una guía apropiada de desarrollo a los estudiantes, asegurándose que el uso de los recursos de información de telecomunicación y electrónica sean utilizados para la investigación y otros estudios relacionados con el currículo del distrito.
- El uso de los recursos de la red de sistemas en el salón, serán para apoyar las metas educativas.
- Los maestros proveerán actividades alternativas para los estudiantes que no tiene permiso para usar el internet.

Acoso Cibernético

El GVSD expresivamente prohíbe el acoso cibernético. Para los propósitos de esta póliza, “Acoso Cibernético” es el uso de servicios de mensajes² y/u otros medios de comunicación digitales para acosar a otros mediante:

- Enviando o colocando mensajes o imágenes crueles.
- Amenazando a otros.
- Excluyendo o tratando de excluir a otros de actividades o organizaciones.
- Iniciar o pasar rumores sobre otros o del sistema escolar.
- Acosando o intimidando a otros.
- Enviando mensajes de enojo, rudos, vulgares directa o indirectamente persona/s privadamente o en línea a un grupo.
- Enviando o colocando declaraciones dañinas, no ciertas o crueles sobre una persona u otros.
- Pretendiendo ser alguien más y enviar o colocar material que pueda hacer ver mal o otra persona o tomar el lugar de alguien colocando a esa persona en peligro.
- Enviando o colocando material sobre una persona que contenga material sensitivo, privado o información penosa, incluyendo mensaje o imágenes privadas.
- Involucrándose en trucos con información penosa para solicitar la burla pública.
- Uso de cámara y/o equipos de video para acosar a otra persona o invadir la privacidad de otra persona.

Privacidad, Plagio, Piratería e Infracción de los Derechos del Autor/Propiedad

- No debe ser publicada, transmitido o difundida una imagen tomada con una cámara o video de un dispositivo activado a ninguna persona de ninguna forma al menos que se tenga el conocimiento y consentimiento de cada persona que aparece en esa imagen, quien tiene una expectativa razonable de privacidad en el momento que se hizo la grabación o si la persona tiene los derechos de autor del material que aparece en esa imagen.
- Los dispositivos como cámara y/o video activados, sin el permiso del maestro no se pueden usar en el salón de clases.
- Los estudiantes no deben plagiar trabajos que puedan ser multados por el Internet. Plagio es tomar las ideas o escritos de otros y presentarlos como propios. El plagio tendrá como resultado la pérdida de la calificación del trabajo y otras consecuencias.
- Los estudiantes no podrán bajar o instalar programas pirateados, música, videos o archivos que infrinjan las leyes de computadoras de los derechos de autor. La posesión de programas sin licencia o pirateado es ilegal.
- Los estudiantes respetarán los derechos de los autores. Infringir los derechos de autor ocurre cuando usted inapropiadamente reproduce un trabajo que es protegido por los derechos del autor. Si el trabajo contiene un lenguaje que específico para el uso apropiado de ese trabajo, usted debe seguir los requisitos expresados.
- Si no está seguro de que puede usar ese trabajo, usted debe pedir permiso del autor. Las leyes del derecho del autor pueden ser confusas. Si tienes alguna pregunta hágasela a su maestro.

Uso de los Componentes del Material Informático de la Escuela (Hardware)⁴

- No se debe dejar desatendido ningún hardware de la escuela.
- En el evento de que haya un daño a cualquier material informático durante el tiempo que el estudiante lo tenga en su posesión, el estudiante esta de acuerdo de informar al Departamento de Tecnología del GVSD para que sea reparado.
- Si el distrito razonablemente determina que el daño fue a propósito por el estudiante, el distrito se reserve el derecho de aplicar las provisiones de estipuladas por el código de Educación sección 48904.

⁴(Sistemas de Hardware incluyen laptops, equipo de cámara/video digital camera/video y/u otros aparatos de tecnología).

Consecuencias

- En el evento de que haya un reclamo de que el estudiante haya violado esta póliza del uso del sistema de red del GVSD, se le proveerá al estudiante por escrito una notificación de la sospecha y una oportunidad de presentar delate del administrador una explicación.
- Si se encuentra que el estudiante ha violado esta póliza, la consecuencia será pero no está limitada a, llamada de atención, se podrán restricciones en la cuenta de acceso a la red o se tomará una acción disciplinaria a discreción del administración de la escuela.
- Una violación las leyes Federales, Estatales o locales o sus ordenanzas, puede resultar en procedimientos legales.

NOTA: Para su referencia esta póliza también la puede encontrar en el sitio web del GVSD www.gvsd.us

Al estudiante no se le entregará el equipo de tecnología y no se le permitirá en acceso al internet o a la red del GVSD si no hemos recibido la hoja firmada del Uso Aceptable de la Enseñanza de Tecnología y Póliza de Seguridad del Internet para los Grados K-8. (mirar la primera página de este documento).